

Lietuvos Konsulas
 St. Mortes de Oca 185.
 Barracas

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Bepartyvis Darbo Zmonių Laikraštis

„Argentinos Lietuvių Balso“ redakcijos ir administracijos reikalais kreipkitės šiuo vardu ir adresu: Sr. Stasys Stabinskas, Calle Caseros 445, dep. 17, Buenos Aires

Periodico Lituanio Independiente informativo, comercial y defensor de los emigrantes en la Republica Argentina.

Prenumerata: Argentinoj metams 3 pesai, pusei metų 2 p.; užsieny, metams 2 doleriai. Atskiro numerio kaina 10 centavų.

Publique sus avisos en el unico periodico lituano independiente en la Republica Argentina „Argentinos Lietuvių Balsas“ (La Voz los Lituano en la Argentina). Dirigirse: director S. Stabinskas Caseros 445, Bs. As.

Nr. (38) 22

Buenos Aires Lapkritis (Noviembre) 15 d. 1930 m. Išėina 1 ir 15 kas mėnuo

II metai

SVEICAM LATVIJUS VALSTSGADA SVĒTKUS Sveikīnam brolius latvius su Latvijas Nepriklausomybės svēte

Pasauliniai ivykiai

Didelis sproginimas anglių kasyklose

Niu Jorkas. Praneša, kad Ohio provincijoje Milfield anglių kasyklose įvyko didelis sproginimas nuo kurio žuvo 150 žmonių. Nuo sproginimo užsėdė kasyklos tokiu dideliu smarkumu, kad gaisras sunku užgesinti.

Indijoj vis dar neramu

Indijos sostinė Kalkutoj minia puolė 22 cinančius tarnybon policininkus; visus smarkiai sumušė ir nuginklavo. Anglų valdžia nubaudė Kalkutos burmistrą vieniems metams griežto kalėjimo, dėl betvarkės jo žinioje esančiam mieste.

1932 met. būsis pasaulinis karas

Vokiečių generolas Lindendorf pareiškė vienam spaudos atstovui, kad 1932 metais įvyks pasaulinis karas. Prancūzija, Lenkija, Čekoslovakija ir Jugoslavija bendrai kariausiančios su Italija, Vengrija ir Austrija. Prie Prancūzijos priešų karo laiku prisidėsianti Vokietija ir Rusija. Po karo visam pasauliui komunizmas sukilmis.

Isrado vaistus vėžiui gydyti

Rymas. Medicinos kongrese Balrane profesorius Tiseris pranešė, kad jis išrado naujus vaistus gydymui vėžio ligos. Tie vaistai švirkščiami po oda ir jau nevienu liko išgydytas.

Suomijos parlamento rinkimai

Helsinkis (Suomija). Ivyko parlamento rinkimai išrinkta: 62 socialdemokratai, 49 krašto sąjungos nariai, 39 dešiniųjų bloko nariai, 20 švedų atstovų ir 11 progresistų. Komunistų partija nepravedė nė vieno atstovo.

Ukrainiečiai bruzda

Ukrainiečių judėjimas prieš lenkus vis tolyn labiau plečiasi. Ukrainiečiai ūkininkai puola policiją ir net mažesnes kariuomenės dalis; vietoj naikinama lenkų turtus. Spėjama, kad tuo judėjimu vadovauja ukrainiečių užsieny esančios politinės organizacijos.

Danija panaikina kariuomenę

Danijoj rengiamasi prie visišką panaikinimo kariuomenės ir karo laivyno. Kariuomenės vieton būsiąs įsteigtas saugumo korpusas. Karo laivyną panaikinus, manoma įsteigti valstybės laivyną, kuris susidės iš kelių mažų kreiserių ir 12 aeroplanų.

Graikijoj Atėnų mieste įvyko Albanijos, Bulgarijos, Graikijos, Pietų Slavijos, Rumunijos, Čekoslovakijos ir Turkijos konferencija. Jos tikslas — sudaryt šių valstybių uniją.

Revoliucinis judėjimas Japonijoj

Japonijoj prasidėjo revoliucinis judėjimas. Kovose užmušta apie 240 japonų. Vyriausybės kariuomenė atėmė iš sukilėlių Mušu miestą.

Nusizudė Dr. João Pessoa užmusėjai

Kaltininkai Parahybos prezidento dr. João Pessoa užmušė, João Dantas ir Calgas, būdami kalėjime nusižudė perpiaudami sau venas.

Mokiniai streikuoja

Kanadoj vienoje vidurinėje mokykloje sustreikavo mokiniai, reikalaudami mažiau darbo valandų dienai. Iki šiol jie turėjo 6 pamokas dieną, dabar reikalauja, kad pamokų skaičius būtų sumažintas.

KAS GIRDETI LIETUVOJE

Automatinė telefonų centralinė

Kauno telefonų tinklui plečiantis, manoma telefonų centralinė Kaune pakeisti automatine. Automatinė centralinė garantuos abonentams pasikalbėjimą, paslaptį, nes prie šios sistemos pašalino asmens pasiklausymas, kad nereikės taip didelio centralinės tarnautojų skaičiaus.

Koks yra „Geležinis Vilkas“

Išėjo aikštėn, kokios rūšies yra slaptoji organizacija „Geležinis Vilkas“ Lietuvoj. Provincijoj į tą organizaciją skverbėsi pusiau kriminalis elementas, kad tik gautų ginklų, nes paprasta tvarka tokiems tipams apskričių viršininkai leidimų ginklams laikyti jau neduodavo. Gavę ginklus tie tipai pradėdavo jaustis visagaliais ir savo jėgas rodyti.

„Gel. Vilkas“ iki šiol buvo didelis baubas ramiems provincijos gyventojams. I „G. V.“ narius gyventojai buvo pradėję žiūrėti kaip į legalizuotus teroristus. Taip, iš dalies dar ir dabar tebėra, nes „Geležinis Vilkas“ dar neišnaikinta.

Uzdarė moksleivių organizacijas

Švietimo ministerijos patvarkymu uždaromos visos, be jokios išimties, politškai visuomeniško pobūdžio moksleivių organizacijos. Ministerija išsiuntinėjo vidurinėms ir aukštesniosioms bendro lavinimo ir specialinėms mokykloms aplinkkraštį, kuriame plačiai kalbama apie įvairių moksleivių organizacijų kenksmingumą ir pažymi, kad „moksleivių kuopelės yra žalingos mokymui ir auklėjimui, todėl ryžosi padaryti galą jų atgyventai tradicijai“.

Pelnas is pieno

Ažytėnų km., Krakijų valsč. Sumaningesnių ūkininkų pastangomis

1925 mt. buvo įsteigtas pieno nugriebimo punktas. Iki 1930 mt. pieno pristatydavo tik po 200-250 litr. per dieną, o šimet, nukritus javų kainoms, ūkininkai rimtai susirūpino pieno ūkiu. Dabar pieno pristato per dieną apie 500-600 litrų. Stato veiki vieni ažytėniečiai. Ūkininkai džiaugiasi gaudami už pieną kas mėnuo gražią sumą pinigų.

Nelegalūs rastai prieš vyriausybę

„Liet. Aidas“ praneša, kad pastaruoju metu pastebėtas platinimas vadinamų pamfletų, kuriuose iško-neveikiami vyriausybės nariai ir arti jiems stovj asmens. Esąs suimtas Kėdainiuose buvęs burmistras Bagdonavičius, pas kurį rasta šautvas, granata ir keletas egzempliorių pamfletų. Su tom pačiom bėdom suimtas Šiauliy apygardos teismo tarnautojas Ramanėnis. Suimta dar seminarijos mokinė, pas kurią rasta vokai, kuriuose pamfletai siuntinėjami.

Kam pelnas, o kas pesasi

Alytus. Ne taip senai Alytuje įsisteigė geležies fabrikas — liejykla „Ukmaš“. Jāme dirba virš dešėtk darbininkų. Vieni darbininkai nuolatiniai, o kiti akordiniai. Liepos mėnesio 23 p. tarp akordinių ir nuolatinų darbininkų kilo incidentas ir štai dėl ko: akordiniai darbininkai atėję pas nuolatinius paminti darbui reikalingą tam tikrą lenciūgą. Kai kurie nuolatiniai darbininkai ėmė prieštarauti ir lenciūgo nenorėjo duoti. Kadangi akordiniai darbininkai gauna atlyginimą tik už atlikto darbo kiekį, tai jie, aišku, negali gaisinti laiko ginčams ir paprašė nekludyti darbams. Toliau prasidėjo stumdymasis ir kolijojimas.

Klausimas, koks tikslas darbininkams tarp savęs peštis ir ko tuo norėta pasiekti? Gėda darbininkams, kurie, būdami visi vienodam būvy ir vienodai išnaudojami, stengiasi vieni kitiems kliudyti darbą. Darbininkai turėtų žinoti, kad jų kova už geresnį atlyginimą yra bendra kova, o ne susiskaldymas. Peštis dėl kažkieno pelno ir naudos gėda ir kenksminga mums patiems.

Uzdraudė agitaciją baznyčiose

Lietuvos valdžia uždraudė prieš valstybinę agitaciją baznyčiose. Kunigai bus traukiami teismo atsakomybėn. Jau iškelta byla už agitaciją baznyčiose vyskupui Rainiui ir kunigui Krupavičiui.

Kun. Jenilionis vaikščioja po Kauno redakcijas ir vaitoja

Kauno „Vienybėj“ kun. Jenilionis vaitoja, kad Argentinos dvasiškija persekiojanti ateivius kunigus. Apie tai, kad ateiviai kunigai būtų persekiojami, negirdėjau. Bet, kad kunigams neleidiama naktimis laturai ir gaspadines laikytis, tai tikriausia tiesa. Čia kunigai turi gyventi vynuolynuos ar baznyčios įtalpose ir vakarais valkiotis gatvėse taipgi kunigams neleista. Tas žinoma atvažiuosiemis iš Lietuvos, kunigams nepatinka ir jie kelia gvolta.

Banke susekta didelių isaikvojimų, siekiančių 30,000 ar daugiau litų

Kauno „Lietuvos Žinios“ praneša apie naują skandalą klerikalinej Ukinkų Sąjungoje, būtent apie išaikvojimą pinigų tos sąjungos Joniško smulkaus kredito banke.

„Liet. Žinios“ savo spalij 1 dienos leidiny rašo:

Kredito Istaigų ir Koperatyvų Inspekcijos revizorius J. Mozuraitis, berevizuodamas Joniško Ukinkų Sąjungos Smulkaus Kredito Bankelį, susekė didelius bankelio pinigų išaikvojimus.

Išaikvojimų esą padaryta per 30,000 litų ir esą revizoriaus susekta kitų trūkumų.

Už pinigų išaikvojimą ir kitokius neteisėtumus areštuota ir daboklėn padėta visa bankelio valdyba: Burnickas Stasys, Marcinkus Vincas ir Bunga Stasys.

Vendziogalos valsčius statosi namus

Vendziogalos valsčiaus savivaldybė rūpinasi pasistatyti savo žemėje namus, nes dabar jai tenka valsčiaus valdybai patalpas nuomoti. Prie namų statymo žada prisidėti vietos šauliai, o kai kurie stambesni ūkininkai mano duoti ir savo miškų dalį kiek nemokamai statybos medžiagos.

KALĖDŲ ŠVENČIŲ 1930

Didžiausias Kalėdų džiaugsmas bus pasilikusiems Jūs giminėms, jei Jiems suteiksite

te piniginę dovaną. Mums patarnaujant galite persiųsti

greit, užtikrintai ir pigiai.

Lietuvių Skyrius

BANCO GERMANICO
 DE LA AMERICA DEL SUR

L. N. ALEM 150 Buenos Aires

Atdara nuo 8 1/2 ryto iki 7 valandų vakaro.
 Taip pat ir šeštadieniais.

Nuo 1931 met. „Argentinos Lietuvių Balsas“ EISKAS SAVAITĖ

Prenumerata metams 5 pesai, pusei mt. 3 pesai; užsieny 3 dol., U.S.A.

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ redakcija gavo daugybę pasižadėjimų iš Lietuvos rašytojų ir žurnalistų žadančių „A. L. B.“ bendradarbiauti. Delto „A. L. B.“ bus labai įdomus laikraštis. Tad skubėkit visi jį užsiprenumeruoti sau ir savo giminėms Lietuvoje.

PINGUS SIŪSTI Giro Postal arba apdraustame laiške užanspauduojant smalkine antspauda. Šiuo antrašu: S. Stabinskas, calle Caseros 445 dep. 17, Buenos Aires.

Latvijas Nepríklausomybe Minínt

Lapkrišio 18 diena, mūšų broliu latviu viena iš garbingiausių dienu. Tā dienu latviu tauta nune-tē tuos vergijos pančius, kurie jā kankino septyniū amžiu laikotarpy Rusijos caru priespaudoje. Tai įvyko lapkrišio 18 dienu 1918 mt. Rygos miesto teatro rūmuose. Tenai susirinko visų Latvijos politinių partiju atstovai, vienbalsiai paskelbė Latvija nepríklausoma valstybe, sudarė laikiną ministeriu kabinetą, išrinko prezidentą ir laikiną valstybės tarybą. Tā žinia žaibo greitumu aplėkė visā Latvija ir ji buvo sutikta visos latviu tautos su didžiausiu džiangu. Pasipylė iš visų Latvijos kraštu pinigines aukos ir nepríklausomybės apgynimui savanoriu būriai, kurie nors beginkliai, bet savo stipriomis krūtinėmis ryžosi savo atgimusiu tėvynę apginti nuo kraugeringų priešu.

Didžiojo karo sunaikinta, vokiečiu okupantu begailestingai apiplėšta, be pinigų, be ginklu, Latvija, dėka savo energingiems veikėjams ir narsiems savanoriams-kariams, stebuklingu būdu susikūrė ir atlaikė smarkius puolimus kaip rusų taip ir vokiečiu baronu gerai ginkluotu gauju. Visi Latvijos priešai, jos drąsiuju sūnu atremti ir ir sunaikinti. O atimtaisiais ginklais liko apginkluota naujai suverta Latvijos kariuomenė, kuri iki šiai diena budi Latvijos nepríklausomybės sargyboje.

Latvija iki šiol išlaikė savo šaly demokratinio valdymo formą ir nesulaužė konstitucijos. Delto skaitoma viena iš kultūringiausių pabaltijos valstybiu. Latviai didžiojo karo metu pasižymėjo energingumu, drąsumu ir draugiškumu.

Latvija turi gerai pastatytą sa-

vo šalies pramonę ir išvystytą prekybą su užsieniu. Net čia, Argentinoje, ir tai nemažai galima užtikti Latvijos pramonės gaminiu. Latvijos žemės ūkis daugumoje pavyzdinčiai vedamas.

Latvija turtinga garsiais kurtortais ir nepaprastai gražia gamta. Užtenka pamatyti Seguldą su jos gražiosios upės Gaujos krantais tai Latvijos niekuomet negalima užmiršti. Jeigu jau taip žavėjančia Latvijos gamtos grožis veikia įsve-timšali, tai, beabejo, nerasi nė vieno latvio, kuris savo gražiąją tėvynę karštai nemylėtų. Delto ir jo nepríklausomybę taip narsiai gynė.

Lietuva ir Latvija yra išsišakojusios iš vienos tautos šeimynos. Delto jas riša artymi broliško giminingumo ryšiai ir tie ryšiai kas dienu stiprėja. Sunkiose dienose, nepríklausomybę paskelbus, Lietuva, rodos pirmutinė pripažino savo sesę nepríklausomą ir suteikė be jokių garantiju žymią pinigine paskolą. Latvija Lietuvą rėmė kultūrinėmis jėgomis ir kitokiais galimais būdais. Po Želigovskiados laiku Latviu Lietuviu santikiai nekuri laiką buvo lyg atšalę, bet dabar vėl artėjimas eina gyvesniu tempu ir galima tikėtis, kad neužilgo tos dvi valstybės sueis į visai artymus ryšius ir sudarys vieną stiprią federacinę valstybę.

Mūšų vietos koloniju pareiga rasti bendrą kalbą su latviu kolonija ir užmegsti artymus ryšius. Nors latviu kolonija maža, bet turtinga inteligentinėmis jėgomis, kurios gali mums daug padėti, kaip kultūriniam, taip ir ekonominiame darbe. Tad lai gyvuoja Latviu-Lietuviu vienybė netik pabaltijoje, bet ir emigracijoje!

S. ŠTABINSKAS.

Muzikos Slėpinga Galė

(Is Lietuvos nepríklausomybės kovų)

SPECIALIAI „ARGENTINOS LIETUVIU BALSUI“

Šviesi saulutė leidžiasi. Oras skardus, pripildytas žiogų tarškėjimu, kurį nsmelkia kulkosvaidzių tratėjimas ir reti, sunkūs stovinčios už miško patrankos atsidūsėjimai. Aptyla kaikuomet viskas aplink, bet tik trumpai valandėlei, kad pasilsėjus dar su didesniu jurtimu pradėti baisy pragaro žaislą. Ir štai, tokiai tylos valandikei ištikus, tik kelioms šautuvams visos linijos platumoj bepleškant, pasigirsta liūdno laidotuviu maršo atgarsis. Sugriebia jį pakilęs lengvas vėjelis ir nuneša jį į apkasus, ir pasiekia jis kareivio ausies, ir įsmenga giliai sielon, ir užkaintina jausmus, užvirina keršto gaisrą krūtinėje ir tučiuojau prasideda visu platumu kulkosvaidzių braškėjimas, šautuvų pleškėjimas ir už miško stovinčioji patranka vis dažny ir dažny pradeda kvėpuoti mirties skriduliais, taikomais į tirštus, susispietusio priešo būrius ir kiekvienas jų priešo pusėj plyšdamas palieka lietuviško keršto žymes.

O liūduas maršo atgarsis nenustoja plaukęs ore, nors ir nebirdi jo besikaunantieji. O žiaurus priešas puola ir puola apkasus savo placia, įsisiūbavusia banga, kuri jau kelis kart buvo atstumta atgal, palikus besiraitančias mirties agonijoje aukas, kurios savo širdį plėšiančiu vaitojimu lyg kad nori persaukti patrankų bildesį ir kulkosvaidzių tarškėjimą.

Tik staiga nutyla akimirksny šaudymas ir kovotojų ausis pasiekia laidotuviu maršo paskutinis akordas, kuris nutrūkęs, tuoj subyra vakaro ore, palikdamas tik skaudų ir graudų atsiminimą.

O tuo tarpu viskas aplink nutilo, nurimo, lyg kad klausydamos to paskutinio akordo, ir tik jam staiga nutrūkus išsyk visuose galuose sutarškėjo, supleskėjo, sužė patrankų ir kitų mirties įrankiu vėsula; sulingavo, susiūbavo priešo tiršta banga, puolė į durtuvus su džiaugsmo riksmu, kuris greit virsto sužeistų vaitojimais, o tarp smilksiančių viršun parako dūmų pasi-

Duktė — tėvo meiluzė

Dar prieš pasaulinį karą iš Lenkijos į Ameriką išvažiavo kažkoks Pumpianskis. Lenkijoje pasiliko jo nėsčia žmona, kuri turėjo pas jį atvažiuoti vėliau. Tačiau Pumpianskienė gimdydama mirė. Iki karo pradžios Pumpianskis žinojo, kad žmona pagimdė dukterį, žinojo kur ji auga, bet kilęs karas užtrynė visas žymes, kurios galėtų patikrinti jo dukters buvimą. Ivariose vietose pasiteiravęs jis nieko nepatyrė ir gyveno palaidojęs paskutinę vilį kada nors dukterį sutikti. Susirrovęs Amerikoje turto, Pumpianskis norėjo sugrįžti į tėvynę, aplankyti Europos išymesnes vietas. Perlaukęs Atlantą jis apsisusto Paryžiu. Ši vieta Pumpianskiui patiko, nes jis čia galėjo gauti ko tik norėjo. Besidžiaugdama „šlapios“ šalies malonumais jis užmezgė santykius su save pardavinėjančiomis Paryžiaus moterimis. Tam viešbuty, kur jis apsigyveno, buvo kelios tokios moters, tačiau viena Pumpianskiui krito į akį ir jis maloniai praleisdavo su ja aistringus vakarus. Pradžioj jis neklausinėjo kas ji tokia, nesidomėjo jos praeitimi, bet kada išgirdo, kad ji kalba jo gimtąja kalba, jis pajuto artimumą ir pradėjo teirautis. Nereikia sakyti, kaip amerikietis nustebė girdėdamas, kad toji pasakojo, kad tėvas paliko jos motiną neščią, kad motina mirė, kad ji iki karo su tėvu susižinodavo, bet po karo viskas dingo ir ji atvažiavusi į Paryžių, kad galėtų gyventi... Ji parodė savo mirusios motinos fotografiją ir Pumpianskis pažino savo žmoną. Nieko nesakydamas Pumpianskis paliko jai 5.000 dolerių ir tuoj iš Paryžiaus išvažiavo, bet netrukus sugrįžo ir pasisakė, kad jis yra jos tėvas.

girdo riksmas: „Mes pergalėjome! Nežūsi, motin Lietuva!“... Muzika pridavė ištvermės ir padėjo nulemti dalyką mūšų naudon. VARGO POETA.

Europietė Akuserė
Diplomuota Pragoje ir Buenos Airese
Filamena Benes-Bilek
Priima kasdien nuo 9 ryto iki 8 vakaro. Sekmadieniais visą dieną. Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų. Kalba visomis slavų kalbomis, vokiskai ir supranta lietuviskai.
SANTIAGO del ESTERO 1333
U. T. 23-B. Orden-3389

Lietuviai!
Pigiausiai perka laivakortes, greiciausiai persiuncia pinigų U \$ S dolariais, arba litais ir pinigus pasideda Taupomojon Kason tik LIETUVIU ISTAIGOJE



SHIPPING AGENCY
c. SAN MARTIN 661 Buenos Aires

Kalėdoms ir Naujiems Metams jusų giminės LIETUVOJE laukia pagalbos ir dovanų nuo jusų



Kalėdoms ir Naujiems metams Skyrius „Retiro“ The National City Bank of New York, priima specialiai pigia kaina telegrafu pinigines perlaidas, įteikiant tiesiai į namus gavėjui. Taipgi bankas tarpininkauja pirki-me laivakorčių išvažiavimui arba atsikvietimui prieinamiausiomis kainomis. I mus kreipianties galite laiškus rašyti savo gimtąja kalba. Skyrius „Retiro“ The National City Bank of New York yra gatvėj San Martin 857 kampas Tres Sargentos. Veikia nuo 9 iki 18 valandai kasdien, o šeštadieniais nuo 9 iki 13 valand.

The NATIONAL CITY BANK of NEW YORK
Skyrius RETIRO San Martin 857, kampas Tres Sargentos

Aptieka Aster
Chemiko-tarmaceuto M. PODOLSKIO. Geri, pigūs vaistai ir kosmetikos dalykai. Priima visokius analizus. Reikale kviečia atsilankyti: G ORRITI 4300, U. T. Palermo 0221. Tramvijai: Lacroz 9, A, 97, 95, 87 ir kiti.

Kalėdos ir Naujieji Metai jau artinasi,
o kartu ir žiauroji žiema.

PAGELBĖKIT
saviškiams, likusiems senojoj tėvynėj, kurioj šiais metais nepaprastai sunkus krizis, kad jie galėtų bent kiek jaukiau atšvęsti šias tradicines šventes ir galėtų laiku nusipirkti tai, ko labiausiai reikalinga.

MUSŲ EKONOMINĖ ORGANIZACIJA
mums leidžia Jūsų pesus, kuriuos čia mums įteiksite, greitai, užtikrintai ir pigiai iki pat gavėjo namų doleriais arba litais be jokių atsiskaitymų.

NETIKĖKIT
kad jums žada paskaityti pigias telegrafo išlaidas. Palyginkit bendrą perlaidos kainą ir įsitikinsit, kad net skaitant c\$1. 2,80 už telegramą, pas mus visuomet yra pigiausia. Be to dar yra užtektinai laiko persiųsti savo pinigus paštu, kuo išvengsit bereikalingų išlaidų ir sutaupsit kurso skirtumą.

Banco Holandes
De la America del Sud
Bartolome Mitre 234 Buenos Aires
Lietuviu Skyrius

Kaip gyvena pralotas Olšauskas

Kai tik pralotas Olšauskas buvo atvežtas kalėjimui, tuojau kalėjimo administracija išbaltino, atremortavo, vieną saulės pusę „cėlę“, kurioj pralotas Olšauskas ir buvo apgyvendintas. Toj pačioj „cėlėj“ pralotas Olšauskas ir ligi šios dienos tebegyvena.

Tik laikui bėgant pralotas Olšauskas savo gūžtoj daug geriau įsitaisė: atsigabeno iš „Saulės“ lovą su matracu, „cėlės“ sienas išmušė divonais. Nors eina jau antri rūstūs metai, kai pr. Olšauskas kalėjime, tačiau jo gyvenime mažai kas tepasikeitė. Jis dabar kas sekmadienį apsivelka sutaną, užsima rėva parloto žiedą ir eina į kalėjimo bažnyčią. Bažnyčioj pr. Olšauskas sėdi šalia altoriaus ant suolo ir iš knygų meldžiasi.

Paprastai kalėjime visos kameros uždarytos, bet pr. Olšauskas turi privilegijų: jo kamera per dieną atdara ir tik 9 val. vak., po patikrinimo, pralotas Olšauskas įleidžiamas į „cėlę“ ir uždaromas. Ryta jo vienutę vėl atidaro.

Pietus jis gauna kasdien, tarnaitė iš „Saulės“ neša. Kai kada tarnaitė atneša pralotui ką šilto užkąsti ir pusryčiams su vakariene. (kitiems kaliniams negalima bile kada maisto paduoti).

Vaikščioja pralotas Olšauskas daugiausia palei kalėjimo virtuvės duris, kieme, kai tuščias kalėjimo kiemas, tai pralotas įeina ir čia pasivaikščioja. Pirmiau jis čia neidavo, bet dabar — apsiprato.

Kada karšta, tai ir saulės vonias pralotas Olšauskas, nusirengęs, tam kieme, lyg Birštone, ima.

Kartais pralotas išeina vaikščioti su kriminalistais, inteligentais, kaliniais. Bet politinių kalinių labai vengia, ypač ekskunigo Adomausko. Lanko pralotą Olšauską jo tarnaitė ir retkarčiais K. V. C. pirminkas A. Tumėnas.

Dabár pralotas Olšauskas labai laukia bažnyčios teismo. Girdi, tiesioginių įrodymų nėra, taip ir Vyr. Trib. savo motyvuotame sprendime esąs parašęs, o tik aplinkybės, tai kunigystės dvasiškas teismas iš jo negalėsias atimti.

Su daugeliu kalinių pralotas Olšauskas jau susipažino ir draugauja. Gerai buvo su draugavęs ir su „Alfos“ dalyviu Kernausku, bet Kernauskas pralotą Olšauską jau paliko. (Kernauskas buvo nuteistas už apgaulinimą žmonių, kuriuos žadėjo nuvežti į Braziliją).

Laikraščių pralotas Olšauskas prenumeruoja tik „Rytą“ ir „Darbininką“. Kai kada pralotas Olšauskas sustumia šachmatų partiją „L.Ž.“

TĖVYNĖS MYLĖTOJŲ Draugijos Valdybos pirmas posėdis įvyks šeštadienį, 22 lapkričio, 9 v. vakaro. Prašome valdybos narius ir norinčius užsirašyti draugijon „A.L. Balsas“ Redakcijoj: Caseros 445, Bs. Aires.



Tamstos Giminės

su didžiausiu nekantrumu laukia

KALĖDŲ IR NAUJŲ MET. ŠVENTĖM

Tradicinio Pasiuntinio su Piniginiu Siuntiniu

iš tolymos Argentinos.

Padarysi Jiems Patį Didžiausį Malonumą

jeigu pasiysi per mūsų

LIETUVIŲ SKYRIŲ

pinigtnę perlaida, kurią įteiks gavėjui grynais pinigais jo namuose tiksliai ir greit. Parašą, darodantį tikslumą ir greitumą išmokėjime pinigų, gražiname siuntėjui.

Delto neatidėliojant skubek i mūsų Banką,

kuris atidarytas publikai kasdien nuo 8.30 iki 18 val. ir šeštadieniais nuo 8.30 iki 15 val. be pertraukos.

The FIRST NATIONAL BANK of BOSTON

(Pirmas Tautinis Bostono Bankas)

FLORIDA 99

Skyrius „Once“ Pueyredon 175

+++

Skyrius „Avellaneda“ Av. Mitre 301.

Buenos Aires

700 milijonų aukso dolerių apyvartoje; 146 metai nuolatinio progreso; 22.000 korespondentų visame pasauly.

Geras laikrodininkas

Geras laikrodininkas - specialistas J. VAIČIUNAS. Turi ilgalaikę praktiką, pataisyme ir nustatyme įvairiausio mechanizmo laikrodžius. Taiso pigia kaina.

c. GIBBONE 624, Píneyro, F. C. S.

Jau Tsejo is spaudos KNYGELE

ZMONIU LYTIES GYVENIMAS
Kaina \$0,60

„A. L. Balsas“

CASEROS 445, dep. 17 Bs. As.

Diplomuota lietuve siuveja V. Ramanauskaite.

Ilgalaikę praktikavusi moterų rūbų siuvime ir išsiuvinėjime (rankdarbių). Siuva visokius moterų rūbus.
SUKNEL S PASIUOVIMAS NUO 3 PESU

c. SARGENTO PONCE 1079, Dock Sud

Tranvijus iš Avellanedos važiuoja pro siuvyklą.

Ukrainiečių Draugija

„Savisalpa“

c. SAN MARTIN 663, Bs. Aires
atidengė savo viesbuti valgykla

„RUTA“

Kur gaunami skanus ir pigus pietus.

Mėnesinis pensionas sulyg susitarimo. Švarūs kambariai. Manda-
gus patarnavimas.

Rusiskas savaitinis laikraštis „Ruskyj v Argentine“

Prenumeratos kaina: Metams 5 pesai; pusei metų 2 p. 50 cent.

Kiekvienas tolaikraščio skaitytojas turi teisę dalyvauti konkurse duodančiam teisę VĖLTUI VAŽIUOTI I EUROPA arba IŠ EUROPOS PIETŲ AMERIKON.

Reikalaukit numerį susipažinimui. Laiškus ir pinigus siųskite šiuo adresu:

„El Ruso en la Argentina“

CASILLA de CORREO 792, Buenos Aires.

MEDDA LTDA,

Sociedad Maritima & Comercial

KVIETIMAS

Artinasi KALĖDŲ ir NAUJŲ METŲ šventės, Lietuvių Skyrius MEDDA LTDA, kviečia Lietuvių Visuomenę gyvenančią Argentinoje, persitikrinimui, kaip greitai ir pigiai persiunčiami pinigai Lietuvon Dol. ir Litais, imant už

TELEGRAMA TIK \$ 1 30

MEDDA LTDA, buvo ir bus pigiausia persiuntime pinigų ir pirkime laivakorėjų pigiausiomis kainomis. Su aukšta pagarba

Letuvų Skyrius, MEDDA LTDA
Sarmiento 402

NAUDOKITĖS TRUMPA PROGA

Laivakortes parduodame
Pigiausia Visokios Konkurencijos
Pigus ir skubus persiuntimas pinigų telegrafu tik 1,50%

DEUTSCHE SCHIFFSAGENTUR
SAN MARTIN 469

„Dainavos“ knygyne, Caseros 445 Bs. Aires, galima gauti naujausių įvairiausių lietuviškų knygų, kalendorių ir su papuošalais laiškų.

Siuvėjas

P. Lasinskas. Siuva rūbus ant užsakimo sulyg Argentinos mados. Darbą atlieku gerai ir pigiai. Turiu didžiausį pasirinkimą medžiagų. Kas norite dėvėti smagius rūbus, prašome atsilankyti.

Nuo Bokos tilto 5 kvadrantai.
LAS HERAS 380 1^o Piso Tsla Maciel

VIETOS KRONIKA

Iš D-jos „Lietuva“ gyvenimo

Teke patirti, kad artinantis vasara D-ja „Lietuva“ smarkiau sudarė. Lapkričio mėn. 22 d. sezono užbaigimui ruošia da vieną vakarą ir gegužynėms (piknikams) yra jau suradusi vietą San Isidro. Spalių mėnesio 19 d. (sekmadienį) D-jos „Lietuva“ komisija važinėjo San Isidron, kur išsirinko labai gražią ir patogią vietą. Išrinktoji vieta randasi netoli nuo žemutinės (gasinio geležkelio) San Isidro stoties ir ant pat La Platos upės krante.

Norintieji galės ne vien medžių pavėsy pasilinksinti įvairiausiais žaidimais ir pašokti, bet turės progos ir liūliuojančiose upės bangose pasimaudyti. Po sunkaus savaitinio darbo ir miesto dulkių bei tvankaus oro, galėsim smagiai tyrām ore praleisti poilsio dieną. Tad laukim.

Rengiamas puikus piknikas

Sekmadienį lapkričio 23 dieną gražiame vasarnamy „Rio de la Plata“, kuris stovi prie gražiai vingiuojančio upelio; apsuptas gražiai garbinuotais lapotais medžiais, kurie savo malonių kvapu gaivina miesto dulkėmis nuvargintą krūtinę. Jau nuo 9 v.r. toj gražioj vietoj gros garsus orkestras ir bufetas su skanėsiomis vaisiniais atsilankiusiems svečiams.

Privažiuoti galima tranvijum Nr. 22, omnibusais 8 ir 3 iki Sarandí stoties. Taipgi galima važiuoti iš Constituciono tranvijum iki Sarandi. Stoty dežuruos žmogus, kuris nurodys kelią. Įėjimas vyrams 0,50 cen., moterims 0,30 cent.

Rengėjai:

STANKUS ir VAITKEVIČIUS

Darbininkų vargai Argentinoje

Nors jau karštos vasaros sulaukėm, bet naujų darbų nesigirdi. Kitais metais, šiuo laiku visi darbai eidavo pilniausiu tempu. Šiomet priešingai, net ir žiemą nekuri darbai eje, dabar sustojo. Kiek geriau pradėjo eiti darbas Dock Sude mėsos šaldytuvuose. Bet ten ir darbo laukiančių, virš tūkstančio bedarbių, kasdien laukia prie vartų. Valdiški mėsos šaldytuvai visai silpnai eina. Alaus bravorai šiemet silpnai veikia. Labai retai galima su tikti darbininką, kuris nesiskųstų dėl sumažėjimo darbo. Staliai seniau uždirbdavo mažiausia po 6 pesus į dieną, dabar džiaugiasi, kad užbirba po 4 pesus.

Gyvenimo reikmenys pabrango 30%. Maisto produktai taipgi nekuri pabrango.

Linksno žmogaus nesimato. Visi vaikščioja užsimastę, susirūpinę. Užmiesty ir provincijoj pilni laukai bedarbių. Dabar jau valymas, bet darbininkų per daug, delto ir laukuose sunku darbas gauti. Kas nežinojo kas yra elgėtavimas čia išmoko—pilvas išmokino. Eina gandai, kad Argentinos valdžia nori suvaržyti immigraciją. Argentinai darbininkai to žygio laukia su nekantrumu. Visi tikisi, kad tuomet darbo kaina pakils.

ZANAITS

Lietuvos Konsulatas Bs. Aires

Paieško sekančius Lietuvos piliečius:

- 1) Antaną Galdiką, kilusį iš Jucaičių km., Šveikšnos valsč., Tauragės apskrities. Argentinon emigravo prieš 20 metų.
- 2) Antaną Šedį, kil. Šylių km., Nau-miesčio valsč., Tauragės apskrities. Argentinon emigravo 1927 m.,
- 3) Stasį Bartkevičių, kil. iš Kauno, emigravo 1927 m.

Paieskojimai

PAIEŠKAU Valiulio Prano, kilusio iš Rokiškio apskr., Panemunio valsč. Brazilijon išvažiavo 1929 metais. Girdėjau gyvenęs Sao Paulo. Kas žino arba jo paties prašau atsiliepti šiuo adresu:

Anupras Gasėnas, c. Dean Funes 278, Avellaneda de Bs. Aires.

NAUJA LIETUVIŠKA ISTAIGA atsidaro nuo šm. lapkričio 17 d., gatvėj Reconquista 1059. Čia bus teikiamos veltui tarnystės virėjoms, tarnaitėms, matimonomams ir kt. Lietuviai kreipkitės tik čia. **Vladas Matukonis.**

LIETUVISKAS VIESBUTIS IR RESTORANAS NAUJAS INTERNACIONALAS

L. N. Alem 1054-54

Patogi vieta šeimynoms ir pavieniams. Turtingas įvairių dešrų ir likerio pasirinkimas. Erdvūs ir švarūs kambariai šeimynoms tik 2 p., lovos nuo 80 c. iki 1 p. Šis namas randasi 3 kvadros nuo Retiro. Kalba lietuviškai.

TAKARI & KARVARO.

4) Juliją Malevičiūtę, kil. iš Rokiškio, emigravo 1930 m. kovo mėn.

5) Bronių Pačiulį, kil. iš Čekiškių val., Kauno apskrities.

6) Povilas Prakaičius, Jono Prakaičio, palikimų gavimo reikalu.

Visus, kas žino išvardintų piliečių gyvenamąją vietą, prašoma pranešti Konsulatui šiuo adresu:

Av. Montes de Oca 185, Buenos Aires.

„Susivienijimo“ Vakarėlis

Šeštadienį, lapkričio 22 d. š.m. salione „Libera Italia“, O. Gorman 108, Avellanedoje, „Susivienijimas“ Lietuvos Argentinijoje“ rengia linksmą šokių vakarą. Svečių rengiasi atvažiuoti iš visų Argentinijos vietų. Rūpinamasi į bufetą pagaminti puikių skanėsių. Muzika užkviesta griausminga. Išanga vyrams 1 pesas, ponions ir panelėms 50 c. Pradžia 8 v.v.

Trejų Devynerių, pakelis kainuoja 75 cent.



J. KOREIVA

Lietuvis Siuvedas Diplomuotas Leningrade

Siuvu sulyg užsakymo vyriškus rūbus. Turiu didelį pasirinkimą rūbams sezoninių medžiagų. Kainos visiems žmonėms priimanos. Darbą atlieku sąžiningai. Visus lietuvius moloniai kviečiu atsilankyti pas mane.

Garibaldi 1319, La Boca - Buenos Aires



Pirma Argentinioj lietuviska Dantų

Laboratorija „PRIMA“

Daro įvairius dantų darbus. Dirba dantis iš purcelėno, aukso, platinos ir t. t. Aukso dantys nuo 8 pesų, balti dantys nuo 3 pesų. Priima kasdien nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro. Sekmadieniais nuo 9 iki 2 v. dien.

CASEROS 445, dep. 17, Buenos Aires

Tramvajai iš Pineyros 102, 104, 106 ir raidiniai; iš Retiro 28 18; iš Avellanedos 21 ir 22; iš Puente Alsina 47.

Atvažiuojantiems iš provincijos dirbama be eilės ir kogneciūsiams. Darbas garantuojamas.

Clinica Medica Hungaro-Argentina

Dr Kovacs

BRASIL 869 DU KVADRAI NUO PLAZA CONSTITUCION Bs. Aires

Direktorius: Dr. S. Scavone, Prof. Dr. Baliña pagalbinis medikas

Vidurinės-Moterų-Odos-Veneros

606 SIFILIS 914 Kraujo Ligos

BLENORAGIJA isgydoma greit ir galutinai

KONSULTAS \$ 5

N. Salvezanas įleist \$ 5.- × Merkurius įleist \$ 3.-

Bismutas „ \$ 3.- × Trypaflavinas \$ 3.-

PRIMA: nuo 4 iki 9 v.; Sventadieniais: nuo 9 iki 12 v



I. Neniskis

c. MEXICO 1945

Bs. Aires

Aš užsisakau tik pas I. NENISKI ir patariu kitiems, nes jis geriausias Buenos Aires lietuvis siuvedas. Darbą atlieka moderniškai ir sąžiningai. Duoda išsimokėjimui. Turi didelį pasirinkimą visokių medžiagų. Kainos priimanos.

Sveikatos šaltinis yra geri dantys!

Atsargus žmogus saugoja savo sveikatą, darydamas kas sesis mėnesius dantų reviziją—

DANTU KLINIKE „MODELO“

Direktorius Dr. Muchnik

Santa Fe 3311

Buenos Aires

Viesbutis ir Restornas

Volco ir Pedro Ivanoff

Geriausias ir patogiasias emigrantams viesbutis ir restornas „Volco“. Geriausias aptarnavimas ir valgiai. 40 kambarių salionas valgykla su skaniais ir pigiais valgiais ir emigrantų adresų stalas. Sukalbėti galima visomis Europos kalbomis.

25 de Mayo 675 — 685 ir Leandro Alem 654, Bs. Aires

Pirma lietuvių soferių mokykla

KURSAS

\$ 75



Otto Schmit

KURSAS

\$ 75

VIEYTES 1789, U. T. Barracas 0267

Instituto de Clinica y Cirujia

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų gerklės ir nosies. Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. Gydo kiekvienos ligos specialistas. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai: 12, 38, 48, 84.

CHILE 1228, Buenos Aires.

Direktorius: Dr. SCHAVELZON

Gefė kliniko prie ligininės Muñiz. Už apžiūrėjimą 5 pesai.

Administracijoj „Nezaliežny Kurjer Polski“ calle San Martin 615, Buenos Aires, galima gauti visokių lenkiškų knygų.

Dr. Gersunovas

Kalba rusiškai ir lenkiškai

Gydo viduriu, veneros: sifili, triperi ir moterų ligas.

Darbininkams kainos priimanos. Priimu nuo 1 iki 4 ir nuo 7 iki 9 v. vakaro.

Sarmiento 2521, Buenos Aires

U. T. 47 Cuyo 4925

Gerai Greitai
PIGIAI

atliekami visoki spaudos darbai „Darb. Tiesos“ spaustuvėj

ZEBALLOS 527, AVELLANEDA de Bs. AS

Apsaugokite

SAVO

Ateiti

Kolonija DELTA

Jums pataria įsikurti arti Buenos Aires miesto (tik 4 val. reikia važiuoti). Ten parduodami plotai derlingos žemės tinkamos užvedimui geriausio žemės ūkio. Ta zona tankiai apgyventa.

Siūlom parduomui žemės sklypus įvairaus didumo, kaina 100 pesų už ha, be nuošimčio išsimokėjimui per 9 metus.

Reikalaukite planų, informacijų ir pravažiavimo prisiūnciant pridėdamą prie šio kuponą.

PRAŠAU IŠSIUSTI INFORMACIJAS ir PLANUS APIE KOLONIJĄ DELTA

Vardas ir pavardė

Adresas

Išigykite pirmą klasę nuosavybę. Apsigyventi ten galima tuojau. Važiavimas apžiūrėjimui kolonijos kas sekmadienį.

ARG. LIET. BALSAS